

وهران في: 21 أكتوبر 2019

محضر اجتماع المجلس العلمي

21 أكتوبر 2019

اجتمع أعضاء المجلس العلمي لمعهد الترجمة، جامعة وهران 1 أحمد بن بلة، في دورة عادية بتاريخ الواحد والعشرين من شهر، أكتوبر من سنة 2019، في الساعة العاشرة صباحا بحضور أعضاء المجلس الآتية أسماؤهم:

أ/د بلقاسمي حفيظة /رئيس المجلس العلمي للمعهد

أ/د. فرقاني جازية / مديرة المعهد

أ/د. بلحيا الطاهر/ نائب مديرة المعهد، المكلف بما بعد التدرج

أ/د. عباد أحمد

أ/د. يخلف زوليخة

أ/بقادة محمد المختار

أ/ مولاي فاطمة

أ/د. توهامي وسام/ممثل المخابر

أ/د خليل نصر الدين/ممثل المخابر

لدراسة جدول الأعمال الآتي:

1. - المصادقة على نتائج مسابقة الدكتوراه في كل التخصصات

2. دراسة تصورات مشاريع الدكتوراه ل. م. د.

3. إعادة تسجيل

4. متفرقات.

افتتح رئيس المجلس العلمي لمعهد الترجمة، الجلسة مقترحا جدول أعمال، تمت الموافقة عليه بالإجماع من طرف أعضاء المجلس، ثم شرع في دراسة الجدول بحسب الترتيب المقترح سلفا:



1- المصادقة على نتائج مسابقة الدكتوراه في كل التخصصات

1- الترجمة وعلم المصطلح:

PV de Délibération Nominatif (Levée de l'Anonymat)

En application des dispositions de la circulaire N° 01 du 12/09/2019 portant sur les modalités d'organisation des concours d'accès aux formations doctorales de LMD 2019/2020, se sont réunis pour lever l'anonymat:

1- Le Comité de la Formation Doctorale (CFD):.....

Institut :TRADUCTION..... Département : ...Traduction...

Domaine : ...LLE..... Filière : ...Traduction et terminologie

Nom & Prénoms	Grade	Faculté/Institut d'Origine	Emargement
Touhami Ouissem	Professeur	Institut de traduction	
Abbad Ahmed	Professeur	Institut de traduction	
Belkacemi Hafida	Professeur	Institut de traduction	
Khellil Nasereddine	Professeur	Institut de traduction	

2- La Cellule de l'Anonymat composée de :

Nom & Prénoms	Grade	Faculté/Institut d'Origine	Emargement
DANI Fatiha	Prof	Institut de Traduction	
SEGHOUR Ahlem	Prof	Institut de Traduction	
Behdenna salima	MAA	Institut de Traduction	
BOURI Zineddine	Prof	Institut de Traduction	
Khellil Ibrahim nasredine	Technicien	Institut de Traduction	

La levée de l'anonymat a donné lieu aux résultats suivants (Tous les candidats par ordre de mérite):

NUM	COD1- Epreuve 1	MOY- EP1	COD2- Epreuve e2	MOY- EP2	MOY-G	Nom	Prénom	RESULTATS
1	307	11,75	607	11,75	11,75	Benkhelif	Hichem	admis
2	320	13,50	623	10,25	11,06	FERAH	Kawther	admis
3	303	09,50	613	11,50	11,00	zabar	latifa	admis
4	311	08,00	609	11,50	10,63	BADNI	Aissam	admis
5	300	07,50	604	11,25	10,31	AIT ABDELMALEK	Assia	ajourné

6	305	08,00	600	11,00	10,25	BENDJEDOUD	MOHAMED ESSEDDIK	ajourné
7	308	07,00	602	11,25	10,19	Haif Si Haif	Chafik	ajourné
8	330	12,00	628	09,25	9,94	teta	mohamed	ajourné
9	306	12,00	611	09,00	9,75	ghanai	djazia	ajourné
10	316	09,00	626	10,00	9,75	abdelhai	meryem	ajourné
11	317	09,50	619	09,75	9,69	CHERIF	SIHEM KHADIDJA	ajourné
12	318	05,50	614	11,00	9,63	LAMDAR	Rhym	ajourné
13	326	10,00	625	09,50	9,63	Boudjaadar	Ghayet	ajourné
14	312	09,50	620	09,50	9,50	Mial	Meriem	ajourné
15	329	10,00	632	09,25	9,44	benabdelkader	sara	ajourné
16	310	08,00	605	09,50	9,13	BENAISSA	Oumdjilali	ajourné
17	324	06,00	629	10,00	9,00	BENOUIS	Fatima	ajourné
18	327	06,50	612	09,50	8,75	Benhenni	chahrazed	ajourné
19	325	10,75	627	08,00	8,69	Belmeliani	Nadjia	ajourné
20	315	09,00	608	08,25	8,44	karmam	safia	ajourné
21	309	08,00	615	08,50	8,38	Ameur	Asmaa	ajourné
22	301	08,00	603	08,25	8,19	DOUBA	Sohir	ajourné
23	319	06,50	621	08,63	8,10	youcef	hadjer	ajourné
24	331	06,50	624	08,50	8,00	Horry	Siheem	ajourné
25	321	09,00	610	07,50	7,88	loulassi	asmaa	ajourné
26	314	08,25	622	07,50	7,69	bellouti	hassina	ajourné
27	332	03,00	606	09,00	7,50	TEGGAR	NACERA	ajourné
28	328	04,50	618	08,38	7,41	benhammou	salima	ajourné
29	322	04,00	601	08,00	7,00	AMMOUR	HAKIMA	ajourné
30	323	07,50	630	06,00	6,38	BENKACIMI	Nesrine	ajourné
31	313	06,50	617	05,75	5,94	hakkoumi	hadjer	ajourné

32	304	07,00	616	03,75	4,56	Adjoudj	Lalia	ajourné
33	302	05,00	631	00,00	1,25	helali	siham	ajourné

2- الترجمة المتخصصة:

PV de Délibération Nominatif (Levée de l'Anonymat)

En application des dispositions de la circulaire N° 01 du 12/09/2019 portant sur les modalités d'organisation des concours d'accès aux formations doctorales de LMD 2019/2020, se sont réunis pour lever l'anonymat:

1- Le Comité de la Formation Doctorale (CFD):.....

Institut :TRADUCTION..... Département : ...Traduction...

Domaine : ...LLE..... Filière : ...Traduction spécialisée.....

Nom & Prénoms	Grade	Faculté/Institut d'Origine	Emargement
Touhami Ouissem	Professeur	Institut de traduction	
Abbad Ahmed	Professeur	Institut de traduction	
Belkacemi Hafida	Professeur	Institut de traduction	
Khellil Nasereddine	Professeur	Institut de traduction	

2- La Cellule de l'Anonymat composée de :

Nom & Prénoms	Grade	Faculté/Institut d'Origine	Emargement
DANI Fatiha	Prof	Institut de Traduction	
SEGHOOR Ahlem	Prof	Institut de Traduction	
Behdenna salima	MAA	Institut de Traduction	
BOURI Zineddine	Prof	Institut de Traduction	
Khellil Ibrahim nasredine	Technicien	Institut de Traduction	

La levée de l'anonymat a donné lieu aux résultats suivants (Tous les candidats par ordre de mérite):

NUM	COD1- Epreuv e1	MOY- EP1	COD2- Epreuve 2	MOY-EP2	MOY-G	Nom	Prénom	RESULTATS
1	507	11,50	930	11,50	11,50	AMEUR	Houria	admis
2	509	09,50	918	10,75	10,44	El kebir	Hamza	admis
3	510	09,50	901	10,50	10,25	Djilali-aiad	Nesrine	admis
4	502	12,00	921	09,25	9,94	MECHTA	EL ALIA	admis
5	532	07,50	908	10,50	9,75	hadjadj aoul	ismail	ajourné
6	506	08,50	909	10,00	9,63	AROUS	Yasmin	ajourné
7	519	10,50	910	09,00	9,38	TAIBI	Mohamed Yassine	ajourné
8	518	09,50	902	09,00	9,13	Rezzag	Amina	ajourné
9	504	07,50	927	09,25	8,81	BEHLOUL	ABDELKADE R	ajourné
10	527	05,00	907	10,00	8,75	boulenouar	Mohammed	ajourné
11	524	04,00	925	09,75	8,31	Bensalah	Fatiha	ajourné
12	512	07,50	928	08,25	8,06	CHAIB EDDOUR	Bouchra	ajourné
13	508	10,00	900	07,25	7,94	EL HAMER	MAAMAR	ajourné
14	522	08,50	919	07,75	7,94	Zidouk	Afifa Khouira	ajourné
15	516	10,00	913	07,00	7,75	ghalmi	kamila	ajourné
16	525	09,50	906	07,00	7,63	Hamdani	Nabil	ajourné
17	529	06,50	911	08,00	7,63	RAHMOUN	Naziha	ajourné
18	528	07,50	920	07,50	7,50	messelem	zineb	ajourné
19	511	08,00	931	07,00	7,25	Cha'a	Zineb	ajourné
20	517	07,75	903	07,00	7,19	AHMED	Ikbal	ajourné
21	523	07,50	926	07,00	7,13	SOUFI	Samira	ajourné
22	533	04,00	923	08,00	7,00	FERHATI	Fatima	ajourné

23	534	07,50	917	06,75	6,94	CHIH	ECHIH	ajourné
24	503	02,00	922	08,50	6,88	Aggal	Hanane	ajourné
25	521	06,00	912	07,00	6,75	siyoucef	riad	ajourné
26	501	08,50	932	05,75	6,44	ZATER	FATNA	ajourné
27	526	06,50	904	06,00	6,13	rahabi	nour elhouda	ajourné
28	520	06,00	905	06,00	6,00	hassaine	yasmina	ajourné
29	530	05,50	915	06,00	5,88	BILLAMI	Amel	ajourné
30	514	10,00	933	04,50	5,88	Benali	Meriem	ajourné
31	513	08,00	929	04,50	5,38	Guezou	Marwa	ajourné
32	531	05,00	914	05,00	5,00	AMIRATS	FATIMA	ajourné
33	505	10,00	924	03,00	4,75	Bekkouche	Ramzi	ajourné
34	515	05,00	916	03,00	3,50	saoudi	khadidja	ajourné

3- الترجمة الكتابية والشفوية:

PV de Délibération Nominatif (Levée de l'Anonymat)

En application des dispositions de la circulaire N° 01 du 12/09/2019 portant sur les modalités d'organisation des concours d'accès aux formations doctorales de LMD 2019/2020, se sont réunis pour lever l'anonymat:

1- Le Comité de la Formation Doctorale (CFD):.....

Institut :TRADUCTION..... Département : ...Traduction...

Domaine : ...LLE..... Filière : ...Traduction et interprétariat



Nom & Prénoms	Grade	Faculté/Institut d'Origine	Emargement
Touhami Ouissem	Professeur	Institut de traduction	
Abbad Ahmed	Professeur	Institut de traduction	
Belkacemi Hafida	Professeur	Institut de traduction	

Khellil Nasereddine	Professeur	Institut de traduction	

2- La Cellule de l'Anonymat composée de :

Nom & Prénoms	Grade	Faculté/Institut d'Origine	Emargement
DANI Fatiha	Prof	Institut de Traduction	
SEGHOUR Ahlem	Prof	Institut de Traduction	
Behdenna salima	MAA	Institut de Traduction	
BOURI Zineddine	Prof	Institut de Traduction	
Khellil Ibrahim nasredine	Technicien	Institut de Traduction	

La levée de l'anonymat a donné lieu aux résultats suivants (Tous les candidats par ordre de mérite):

NUM	COD1- Epreuve1	MOY-EP1	COD2- Epreuve2	MOY-EP2	MOY-G	Nom	Prénom	RESULTATS
1	102	10,50	812	11,25	11,06	Chetioui	Oussama	admis
2	103	10,50	821	11,00	10,88	khalfi	sarah	admis
3	115	11,50	807	10,00	10,38	NEKKAA	CHARAZED	admis
4	124	09,50	818	10,50	10,25	benyamina	zohra	admis
5	119	06,50	811	11,25	10,06	Remache	Yacine	ajourné
6	122	07,00	816	10,00	9,25	Megherbi	Mohammed Djamel Eddine	ajourné
7	107	08,00	804	09,00	8,75	Slimi	Amira	ajourné
8	109	08,00	824	09,00	8,75	ayouni	nabila	ajourné
9	114	06,50	813	09,50	8,75	Benabadji	Nadhir	ajourné
10	116	11,00	801	08,00	8,75	Turki	Souad	ajourné
11	121	07,00	800	09,00	8,50	gueddouh	zakaria	ajourné
12	127	09,00	819	07,75	8,06	Belmekki	Abdellatif	ajourné

13	123	04,00	820	09,00	7,75	Aissani	Walid	ajourné
14	108	08,00	808	07,50	7,63	Zerzar	Mourad	ajourné
15	120	10,00	823	06,75	7,56	khenifer	marwa	ajourné
16	125	07,00	827	07,75	7,56	mouhaouche	zakia	ajourné
17	105	11,00	815	06,25	7,44	liani	somia	ajourné
18	111	07,00	809	07,38	7,29	Belabdi	Lalia	ajourné
19	112	06,50	814	07,25	7,06	KAID SLIMANE	SOULAF	ajourné
20	110	11,50	806	05,50	7,00	Karai	Fakher El Islem	ajourné
21	117	06,50	802	07,00	6,88	Mechkarini	Khaled	ajourné
22	113	08,50	817	06,25	6,81	KEBAILI	Mouna	ajourné
23	126	04,50	826	07,50	6,75	benkhira	marwa	ajourné
24	106	08,00	805	06,25	6,69	MECHEBEK	NAZIHA	ajourné
25	104	07,00	810	06,50	6,63	farsi	asmaa	ajourné
26	118	08,00	822	05,50	6,13	Benmessaoud	Ghalem	ajourné
27	101	07,50	803	05,50	6,00	Drablia	ahlem	ajourné
28	100	04,00	825	06,50	5,88	hamidi	m'hamed	ajourné

4- تعلیمیة الترجمة :

PV de Délibération Nominatif (Levée de l'Anonymat)

En application des dispositions de la circulaire N° 01 du 12/09/2019 portant sur les modalités d'organisation des concours d'accès aux formations doctorales de LMD 2019/2020, se sont réunis pour lever l'anonymat:

1- Le Comité de la Formation Doctorale (CFD):.....

Institut :TRADUCTION..... Département : ...Traduction...

Domaine : ...LLE..... Filière : ...Didactique de la Traduction.....



Nom & Prénoms	Grade	Faculté/Institut	Emargement
---------------	-------	------------------	------------

		d'Origine	
Touhami Ouissem	Professeur	Institut de traduction	
Abbad Ahmed	Professeur	Institut de traduction	*
Belkacemi Hafida	Professeur	Institut de traduction	
Khellil Nasereddine	Professeur	Institut de traduction	

2- La Cellule de l'Anonymat composée de :

Nom & Prénoms	Grade	Faculté/Institut d'Origine	Emargement
DANI Fatiha	Prof	Institut de Traduction	
SEGHOOR Ahlem	Prof	Institut de Traduction	
Behdenna salima	MAA	Institut de Traduction	
BOURI Zineddine	Prof	Institut de Traduction	
Khellil Ibrahim nasredine	Technicien	Institut de Traduction	



La levée de l'anonymat a donné lieu aux résultats suivants (Tous les candidats par ordre de mérite):

NUM	COD1- Epreuve 1	MOY- EP1	COD2- Epreuve2	MOY- EP2	MOY-G	Nom	Prénom	RESULTATS
1	406	06,00	1517	13,75	11,81	Seghiri	Rahima	admis
2	423	04,00	1520	12,75	10,56	Boulekhoukh	Meriem	admis
3	410	09,50	1521	10,75	10,44	OUARGLI	Housseyn	admis
4	412	05,00	1506	12,25	10,44	hamlili	ismail	admis
5	407	06,00	1505	11,88	10,41	TOBBECHE	OUSSAMA	ajourné
6	422	10,50	1515	10,25	10,31	ouazir	ahlem amina	ajourné
7	403	05,00	1501	12,00	10,25	BEN MAAMAR	GHOUTI	ajourné
8	419	07,50	1507	11,13	10,22	ZAOUI	DJAZIA	ajourné
9	409	08,50	1503	10,50	10,00	BENNEKROUF	Meryem	ajourné
10	416	07,00	1510	10,88	9,91	TAIBI	FATIHA	ajourné
11	408	06,50	1524	10,75	9,69	GHELLAI	Leila	ajourné

12	420	06,50	1527	10,75	9,69	Bouazza	Ahlem	ajourné
13	411	08,00	1523	10,00	9,50	HAMNACHE	Khaled *	ajourné
14	421	11,00	1516	09,00	9,50	NATAH BEN RAKIA	MOHAMME D HABIB	ajourné
15	413	07,00	1511	10,25	9,44	Labchek	Mahfoud	ajourné
16	414	05,50	1514	10,75	9,44	BACHAR	SAHAR	ajourné
17	425	06,50	1500	10,00	9,13	tifouri	hadja arbia	ajourné
18	432	11,00	1513	08,38	9,04	dini	mohamed	ajourné
19	400	04,50	1504	10,00	8,63	BELHOUARI	Yamina	ajourné
20	424	07,50	1528	09,00	8,63	ayaidia	boutheina	ajourné
21	429	09,50	1518	07,75	8,19	BOURAS	Roufaida	ajourné
22	426	07,00	1509	08,50	8,13	BACHA	Khaoula	ajourné
23	404	06,00	1508	08,75	8,06	MAHIEDDINE	Melouka	ajourné
24	428	05,50	1512	08,75	7,94	Mansour	Mohammed	ajourné
25	417	08,50	1529	07,50	7,75	Senoussi Chorfa	Malika	ajourné
26	431	07,00	1530	08,00	7,75	HEBRI	Hanane	ajourné
27	415	06,00	1522	08,00	7,50	abid	fatima zohra	ajourné
28	405	05,00	1502	08,25	7,44	HARRATH	HIBA	ajourné
29	402	05,00	1526	07,50	6,88	BOUTCHICHE	Lamia	ajourné
30	418	08,00	1519	06,50	6,88	BADAWI	Loubna	ajourné
31	401	04,00	1525	04,75	4,56	OUAFI	SARA	ajourné
32	427	06,00	1531	03,75	4,31	BOUAKAZ	Louiza	ajourné
33	430	04,00	1532	01,50	2,13	KRAROUBI	MILOUD	ajourné

5- الترجمة الاقتصادية:



PV de Délibération Nominatif (Levée de l'Anonymat)

En application des dispositions de la circulaire N° 01 du 12/09/2019 portant sur les modalités d'organisation des concours d'accès aux formations doctorales de LMD 2019/2020, se sont réunis pour lever l'anonymat:

1- Le Comité de la Formation Doctorale (CFD):.....

Institut :**TRADUCTION**..... Département :...**Traduction**...

Domaine : ...**LLE**..... Filière : ...**Traduction Economique**.....

Nom & Prénoms	Grade	Faculté/Institut d'Origine	Emargement
Touhami Ouissem	Professeur	Institut de traduction	
Abbad Ahmed	Professeur	Institut de traduction	
Belkacemi Hafida	Professeur	Institut de traduction	
Khellil Nasereddine	Professeur	Institut de traduction	

2- La Cellule de l'Anonymat composée de :

Nom & Prénoms	Grade	Faculté/Institut d'Origine	Emargement
DANI Fatiha	Prof	Institut de Traduction	
SEGHOUR Ahlem	Prof	Institut de Traduction	
Behdenna salima	MAA	Institut de Traduction	
BOURI Zineddine	Prof	Institut de Traduction	
Khellil Ibrahim nasredine	Technicien	Institut de Traduction	



La levée de l'anonymat a donné lieu aux résultats suivants (Tous les candidats par ordre de mérite):

NUM	COD1- Epreuve1	MOY- EP1	COD2- Epreuve2	MOY- EP2	MOY-G	Nom	Prénom	Resultats
1	202	10,50	702	11,50	11,25	belaicha	sarra	admis
2	211	08,00	709	12,25	11,19	SAHRAOUI	Ridha	admis
3	210	09,00	710	11,00	10,50	MEKKID	ALI	admis
4	208	09,50	711	09,00	9,13	OUDDANE	YACINE	admis
5	204	05,50	700	10,25	9,06	BENMEBAREK	Salah Eddine	ajourné

6	214	10,00	713	08,00	8,50	LAMRI	AHMED	ajourné
7	209	07,50	707	08,50	8,25	meziane	esma	ajourné
8	212	07,00	712	08,25	7,94	mesdoua	ibtissem	ajourné
9	201	10,50	703	06,75	7,69	Belkalai	Amina	ajourné
10	207	09,00	714	07,25	7,69	SALEMKOUR	REDA	ajourné
11	200	07,00	701	07,75	7,56	Bouchenaf	Nour El Houda	ajourné
12	215	06,50	715	07,50	7,25	abadou	safaa	ajourné
13	206	07,00	704	07,25	7,19	BADSI	DALILA	ajourné
14	205	08,50	705	06,25	6,81	B EN MAHAMMED	Mouad	ajourné
15	213	04,00	708	07,00	6,25	guilef	kahina	ajourné
16	203	09,00	706	04,25	5,44	FEKKANE	Hayat	ajourné
17	217	08,50	716	04,00	5,13	Menad	Hind	ajourné
18	216	07,50	717	03,00	4,13	Ouchene	Nour El Yakine	ajourné



ثانيا: دراسة تصورات مشاريع الدكتوراه ل. م د، وتسجيل الموضوعات:

مشروع الترجمة وعلم المصطلح

1- الطالب: بن خليف هشام

الموضوع: أسس علم المصطلح ورهاناته في الترجمة الاقتصادية-دت-

المشرف: د. مختاري رضوان زكي

2- الطالبة: فراح كوثر

الموضوع: ترجمة مصطلحات الثورة في الرواية الجزائرية-دت-

المشرف: أ/د قادة مبروك

3- الطالبة: زعبار لطيفة

الموضوع: ترجمة المصطلحات الضمنية الإيديولوجية في الخطاب السياسي -دت-

المشرف: أ/د فرقاني جازية

4- الطالب: بادني عصام

الموضوع: ترجمة مصطلحات لم الفلك في القرآن الكريم -

المشرف: أ/د خليل نصر الدين

مشروع الترجمة المتخصصة

1- الطالبة: عامر حورية

الموضوع: إنتاج المعنى و الدبلجة: دراسة في أفلمة الرواية الجزائرية.

المشرف: أ/د بلقاسمي حفيظة

2- الطالب: الكبير حمزة

الموضوع: ترجمة عناوين الصحافة الاقتصادية من منظور أسلوب بلاغي

المشرف: أ/د علم ليلى



3-الطالبة : مشتة العالية

الموضوع: دور المراجعة في جودة الترجمة التقنية.-دت-

المشرف : د.مجاهدي نوال

4-الطالبة :حجاج أول إسماعيل

الموضوع: الرهانات الأديولوجية في ترجمة الخطاب السياسي

المشرف : أ/د داود محمد

مشروع الترجمة الكتابية والشفوية

1-الطالبة: شتوي أسامة

الموضوع: استثمار النصوص الموازية في الترجمة الآلية للنصوص التقنية.

المشرف : أ/د داني فتيحة

2- الطالبة :خلفي سارة

الموضوع: نحو منهجية لتدوين رؤوس الأقلام في الترجمة المتتابعة

المشرف : أ/د بصافي رشيدة

3-الطالبة: نكاع شهرزاد

الموضوع: إسهامات أدوات الترجمة بمساعدة الحاسوب في الترجمة التقنية

المشرف : أ/د توهامي وسام

4-الطالبة: بن يمينة الزهرة

الموضوع: أثر نظرية المعنى في ترجمة عناصر الثقافة في الرواية الجزائرية



المشرف: أ/د عالم ليلي

مشروع تعليمية الترجمة

1- الطالبة: صغيري رحيمة

الموضوع: إسهامات علم النفس المعرفي في تعليمية الترجمة.

المشرف: أ/د غادي بشرى

2- الطالبة: بلخوخ مريم

الموضوع: دور اللسانيات الوظيفية في تعليمية الترجمة

المشرف: أ/د بوزربية مختارية

3- الطالب: ورقلي حسين

الموضوع: دور استراتيجيات القراءة في تعليمية الترجمة.

-المشرف: أ/د عباد أحمد



4- الطالب: حمليلي إسماعيل

الموضوع: استثمار الأخطاء في تعليمية الترجمة

-المشرف: د. بن دحونسرين كنزة

مشروع الترجمة الاقتصادية

1- الطالب: بلعيشة سارة

الموضوع: ترجمة الخطاب الاقتصادي من منظور لسانيات النص

المشرف: أ/د خليل نصرالدين

2- الطالب: صحراوي رضا

الموضوع: المقاربة السوسيوثقافية في ترجمة الخطاب التسويقي

المشرف : أ/د يغلف زوليخة

3- الطالب: مكيد علي

الموضوع: استراتيجية التواصل في ترجمة الأرسالية الإشهارية

المشرف : أ/د صغور أحلام



4- الطالب: ودان ياسين

الموضوع: ترجمة المشترك اللفظي في النصوص الاقتصادية

المشرف : د. بن برينيس ياسمين

ثالثا :- إعادة تسجيل

تمت الموافقة على :

-إعادة تسجيل طلبة سنة ثانية دكتوراه ل. م. د، وذلك بعد الإطلاع على أعمالهم وسير تقدم بحوثهم، بما يتناسب وتاريخ أول تسجيل لهم.

-الانتقال إلى السنة الثالثة، بعد الإطلاع على سير تقدم بحوثهم.

-الانتقال إلى السنة الرابعة و الخامسة بعد الإطلاع على نسبة تقدم عملهم والترخيص لهم .

-بالنسبة لإعادة التسجيل في الدكتوراه علوم:

-تمت إعادة تسجيل جميع الطلبة من السنة أولى إلى الثانية، والثالثة والرابعة والخامسة، شريطة أن تتوافق نسبة تقدم أعمالهم، مع سنة إعادة التسجيل، وبحسب النسب المئوية المنجزة في البحث، وفق تقارير المشرفين و بعد إطلاع أعضاء المجلس العلمي على المنجز من أعمالهم.

- أما إعادة التسجيل في السنة السادسة، فقد اشترط لذلك أن يكون الطالب قد أنهى بحثه، وقدمه لتشكيل لجنة المناقشة، أما ما عدا هذا فسوف يتم تسجيل الطالب مع طلب الحصول على رخصة المناقشة.

رفعت الجلسة بعد استكمال مناقشة جميع عناصر جدول الأعمال المقترح، وبعد الإجابة عن بعض الاستفسارات الداخلية، التي أبدأها بعض الأعضاء.

نائب المدير المكلف بما بعد التدرج

المعهد الترجمة
المدير
المساعد المكلف
بما بعد التدرج
والبحث العلمي
جامعة وهران 1
أحمد بن بلة
المدير المساعد المكلف بما
بعد التدرج والبحث العلمي
الأستاذ: بلحيا الطاهر

رئيس المجلس العلمي

المجلس
العالي
وهران 1
أحمد بن بلة
المعهد الترجمة
رئيس المجلس العلمي
جامعة وهران 1
أحمد بن بلة